





หลักสูตรประกาศนียบัตรภาษาไทย สำหรับนักศึกษาต่างชาติ

ภายใต้ข้อตกลงโครงการความร่วมมือแลกเปลี่ยนนักศึกษา
จากมหาวิทยาลัยครูกว่างซี สาธารณรัฐประชาชนจีน

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์
มหาวิทยาลัยทักษิณ

	สภามหาวิทยาลัยรับทราบ และให้ความเห็นชอบหลักสูตรนี้แล้ว เมื่อวันที่ 18 ต.ค. 2557
	 (อธิการบดี)

สารบัญ

หมวด		หน้า
หมวดที่ 1	ข้อมูลทั่วไป	1
หมวดที่ 2	ระบบการจัดการศึกษา การดำเนินการ และโครงสร้างของหลักสูตร	4
หมวดที่ 3	หลักเกณฑ์ในการประเมินผลนิสิต	14
ภาคผนวก		
ภาคผนวก ก	ร่าง ข้อตกลงโครงการความร่วมมือแลกเปลี่ยนนักศึกษา 3+1	15
ภาคผนวก ข	ตัวอย่าง ประกาศนียบัตร หลักสูตรประกาศนียบัตรภาษาไทยสำหรับต่างชาติ	20
ภาคผนวก ค	ตัวอย่าง ประกาศนียบัตร การปฏิบัติการสอนภาษาจีนในสถานศึกษา	22
ภาคผนวก ง	ตัวอย่าง ใบแสดงผลการเรียนรู้	24

หลักสูตรประกาศนียบัตรภาษาไทยสำหรับนักศึกษาต่างชาติ

ชื่อสถาบันอุดมศึกษา	มหาวิทยาลัยทักษิณ
วิทยาเขต/คณะ/ภาควิชา	วิทยาเขตสงขลา คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ สาขาวิชาภาษาไทย

หมวดที่ 1 ข้อมูลทั่วไป

1. ชื่อหลักสูตร

ภาษาไทย	:	ประกาศนียบัตรภาษาไทยสำหรับนักศึกษาต่างชาติ
ภาษาอังกฤษ	:	Certificate Thai Language for International Students
2. จำนวนชั่วโมงที่เรียนตลอดหลักสูตร
530 ชั่วโมง
3. รูปแบบของหลักสูตร
 - 3.1 รูปแบบ
หลักสูตร 1 ปี
 - 3.2 ภาษาที่ใช้
จัดการเรียนการสอนเป็นภาษาไทย
 - 3.3 การรับเข้าศึกษา
เป็นนักศึกษาชาวต่างชาติ
 - 3.4 ความร่วมมือกับสถาบันอื่น
เป็นหลักสูตรความร่วมมือกับมหาวิทยาลัยครูกว่างซี สาธารณรัฐประชาชนจีน

4. กรอบความคิดของหลักสูตร

หลักสูตรประกาศนียบัตรภาษาไทยสำหรับนักศึกษาต่างชาติ ภายใต้ข้อตกลงโครงการความร่วมมือ แลกเปลี่ยนนักศึกษา มหาวิทยาลัยครูกว่างซี สาธารณรัฐประชาชนจีน มุ่งเน้นความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับภาษาไทย ทักษะการฟัง ทักษะการพูด ทักษะการอ่าน ทักษะการเขียน วัฒนธรรมไทย และปฏิบัติฝึกรสอนภาษาจีนในสถานศึกษา โดยโครงสร้างหลักสูตรมีจำนวนชั่วโมง 530 ชั่วโมง ประกอบด้วย กลุ่มความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับภาษาไทย 120 ชั่วโมง ทักษะการฟัง 70 ชั่วโมง ทักษะการพูด 130 ชั่วโมง ทักษะการอ่าน 80 ชั่วโมง ทักษะการเขียน 70 ชั่วโมง วัฒนธรรมไทย 30 ชั่วโมง และปฏิบัติการสอนภาษาจีนในสถาบันการศึกษา 30 ชั่วโมง

นอกจากการสอนรายวิชาภาษาไทย และฝึกรสอนภาษาอื่นแล้ว หลักสูตรนี้ยังได้เพิ่มรายวิชาและกิจกรรมการเรียนรู้เกี่ยวกับวิถีชีวิต ประเพณี และวัฒนธรรมไทยให้กับนักศึกษาจากมหาวิทยาลัยครูกว่างซี เพื่อให้เกิดความเข้าใจในความเป็นไทยควบคู่กับความเข้าใจภาษาไทย

5. ชื่อ นามสกุล ตำแหน่ง และคุณวุฒิของอาจารย์ผู้ประสานงาน

ลำดับ	ชื่อ-สกุล	ตำแหน่งทางวิชาการ	คุณวุฒิสูงสุด : สาขาวิชา
1	นายมานิช ดินลานสกุล	ผู้ช่วยศาสตราจารย์	ศศ.ต. ภาษาไทย
2	นายอนันต์ อารีย์พงศ์	รองศาสตราจารย์	ศศ.ม. จารึกตะวันออก
3	นายฉันทัส ทองช่วย	อาจารย์	อ.ด. ภาษาไทย
4	นางนิตา มีสุข	ผู้ช่วยศาสตราจารย์	กศ.ม. อุดมศึกษาและการฝึกหัดครู - ภาษาและวรรณคดีไทย
5	นางสาวพรพันธุ์ เขมคุณาศัย	ผู้ช่วยศาสตราจารย์	ปร.ด. โทศึกษา
6	นางสาวประภัสสร ภัทรนาวิก	ผู้ช่วยศาสตราจารย์	อ.ด. ภาษาไทย
7	นางสาวพัชลินจ์ จินนุ่น	อาจารย์	อ.ด. ภาษาไทย
8	นางสาวสมิทธิษา พุมมา	อาจารย์	ปร.ด. ภาษาศาสตร์
9	นางสาวศรีอังกาโรธ ภาวโรฤทธิ์	อาจารย์	ศศ.ม. ภาษาไทย
10	นางสาวจริญญา ธรรมโชโต	อาจารย์	Ph.D. Linguistics
11	นางสาวจารึก จันทรวงศ์	อาจารย์	ศศ.ม. ภาษาไทย
12	นายวราเมษ วัฒนไชย	อาจารย์	อ.ม. ภาษาไทย
13	นางปิยธิดา คงวิมล	อาจารย์	กศ.ม. การสอนภาษาไทย
14	นางสาวปริยาภรณ์ ชูแก้ว	อาจารย์	ศศ.ม. ภาษาไทย
15	อาจารย์พนิดา เขาว์พาณิชย์เจริญ	อาจารย์	Ph.D. Chinese Linguistic and Philology
16	อาจารย์กรรณิการ์ ธีราวุฒิ	อาจารย์	M.A. Linguistics and Applied Linguistics

6. สถานที่จัดการเรียนการสอน

มหาวิทยาลัยทักษิณ

7. ความสัมพันธ์กับหลักสูตรอื่นที่เปิดสอนในคณะ/ภาควิชาอื่นของมหาวิทยาลัย

7.1 กลุ่มวิชา/รายวิชาในหลักสูตรนี้ที่เปิดสอนโดยคณะ/ภาควิชา/หลักสูตรอื่น

-

7.2 กลุ่มวิชา/รายวิชาในหลักสูตรที่เปิดสอนให้ภาควิชา/หลักสูตรอื่นต้องมาเรียน

นักศึกษาหลักสูตรภาษาไทยสำหรับนักศึกษาต่างชาติ ต้องมีชั่วโมงเรียนจำนวน 530 ชั่วโมง โดยแบ่งเป็น 7 กลุ่ม ดังนี้

1. กลุ่มความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับภาษาไทย	จำนวน	120	ชั่วโมง
2. กลุ่มทักษะการฟัง	จำนวน	70	ชั่วโมง
3. กลุ่มทักษะการพูด	จำนวน	130	ชั่วโมง
4. กลุ่มทักษะการอ่าน	จำนวน	80	ชั่วโมง
5. กลุ่มทักษะการเขียน	จำนวน	70	ชั่วโมง
6. กลุ่มวัฒนธรรมไทย	จำนวน	30	ชั่วโมง
7. กลุ่มปฏิบัติการสอนในสถาบันการศึกษา	จำนวน	30	ชั่วโมง
รวม	จำนวน	530	ชั่วโมง

8. การบริหารจัดการ

อาจารย์สาขาวิชาภาษาไทย และอาจารย์สาขาวิชาภาษาจีนร่วมกันนิเทศการสอน และเป็นอาจารย์ที่ปรึกษาร่วมกัน นอกจากนี้ยังได้มอบหมายให้นิสิตสาขาวิชาภาษาไทย และนิสิตสาขาวิชาภาษาจีน ร่วมศึกษาแลกเปลี่ยนเรียนรู้การใช้ชีวิตร่วมกันกับนักศึกษาจากมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

หมวดที่ 2 ระบบการจัดการศึกษา การดำเนินการ และโครงสร้างของหลักสูตร

1. การดำเนินการหลักสูตร

1.1 วันเวลาในการดำเนินการเรียนการสอน

ภาคเรียนต้น เดือนสิงหาคม - ธันวาคม

ภาคเรียนปลาย เดือนมกราคม - พฤษภาคม

1.2 คุณสมบัติของผู้เข้าศึกษา

นักศึกษาตามโครงการความร่วมมือระหว่างคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยทักษิณ กับมหาวิทยาลัยครูกว่างซี ประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน

1.3 ปัญหาของนิสิตแรกเข้า

มีพื้นฐานทางภาษาไทยน้อยมาก

1.4 กลยุทธ์ในการดำเนินการเพื่อแก้ไขปัญหา/ข้อจำกัดของนักศึกษาในข้อ 1.3

จัดการเรียนการสอนแบบสอนร่วม/ฝึกทักษะ/กิจกรรม

1.5 แผนการรับนักศึกษา

จำนวนนักศึกษา	จำนวนนิสิตแต่ละปีการศึกษา				
	2557	2558	2559	2560	2561
จำนวนนักศึกษา	10	20	20	20	20
จำนวนนักศึกษาที่คาดว่าจะสำเร็จการศึกษา	10	20	20	20	20

1.6 งบประมาณตามแผน

1.6.1 งบประมาณรายรับ (หน่วย : บาท) โดยประมาณ

รายละเอียดรายรับ	ปีงบประมาณ				
	2557	2558	2559	2560	2561
ค่าลงทะเบียนเรียน	500,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000

1.6.2 งบประมาณรายจ่าย (หน่วย : บาท)

รายละเอียดรายจ่าย	ปีงบประมาณ				
	2557	2558	2559	2560	2561
ก. ค่าใช้จ่ายในกิจกรรมการเรียนการสอน					
1. ค่าสอน ชั่วโมงละ ไม่เกิน 400 บาท	212,000	212,000	212,000	212,000	212,000
2. ค่ากิจกรรมตลอดปี การศึกษา	100,000	100,000	100,000	100,000	100,000
3. ค่าทำหลักสูตร	15,000	-	-	-	-
4. ค่านิเทศการสอน (ขึ้นอยู่กับจำนวนนิสิต)	10,000	20,000	20,000	20,000	20,000
5. ค่าดำเนินการอื่น ๆ	70,000	70,000	70,000	70,000	70,000
รวม ก	407,000	402,000	402,000	402,000	402,000

รายละเอียดรายรับ	ปีงบประมาณ				
	2557	2558	2559	2560	2561
ข. ค่าธรรมเนียมอื่น ๆ					
1. ค่าธรรมเนียมให้มหาวิทยาลัยครุวงศ์เป็นค่าดำเนินการตาม MOU 10 %	50,000	100,000	100,000	100,000	100,000
2. ค่าธรรมเนียมให้มหาวิทยาลัยทักษิณ 30 %	135,000	270,000	270,000	270,000	270,000
รวม	185,000	370,000	370,000	270,000	270,000
รวมค่าใช้จ่ายทั้งสิ้น (ก+ข)	592,000	772,000	772,000	772,000	772,000

ประมาณการค่าใช้จ่าย (คน : ปี) 59,200 บาท

1.7 ระบบการศึกษา แบบชั้นเรียน

3. หลักสูตรและอาจารย์ผู้สอน

3.1 หลักสูตร

ประกาศนียบัตรภาษาไทยสำหรับนักศึกษาต่างชาติ

3.1.1 จำนวนชั่วโมง จำนวน 530 ชั่วโมง

3.1.2 โครงสร้างหลักสูตร

รายวิชาตลอดหลักสูตร จำนวน 530 ชั่วโมง

กลุ่มความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับภาษาไทย จำนวน 120 ชั่วโมง

กลุ่มทักษะการฟัง จำนวน 70 ชั่วโมง

กลุ่มทักษะการพูด จำนวน 130 ชั่วโมง

กลุ่มทักษะการอ่าน จำนวน 80 ชั่วโมง

กลุ่มทักษะการเขียน จำนวน 70 ชั่วโมง

กลุ่มวัฒนธรรมไทย จำนวน 30 ชั่วโมง

กลุ่มปฏิบัติการสอนในสถาบันการศึกษา จำนวน 30 ชั่วโมง

3.1.3 รายวิชา

กลุ่มความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับภาษาไทย จำนวน 120 ชั่วโมง

0111011 ภาษาไทยเบื้องต้น 1 40 ชั่วโมง

Introduction to Thai I

初级泰语 I

0111012 ภาษาไทยเบื้องต้น 2 40 ชั่วโมง

Introduction to Thai II

初级泰语 II

0111013	ไวยากรณ์ไทยเบื้องต้น Elementary Thai Grammar 泰语语法基础	40	ชั่วโมง
กลุ่มทักษะการฟัง		จำนวน	70 ชั่วโมง
0111021	การฟังภาษาไทยเบื้องต้น Elementary Thai Listening 泰语初级听力	30	ชั่วโมง
0111022	การฟัง การดู และการพูดภาษาไทย Thai Listening, Watching and Speaking 泰语视听说	40	ชั่วโมง
กลุ่มทักษะการพูด		จำนวน	130 ชั่วโมง
0111031	การสนทนาภาษาไทย 1 Thai Conversation I 泰语会话 I	30	ชั่วโมง
0111032	การสนทนาภาษาไทย 2 Thai Conversation II 泰语会话 II	30	ชั่วโมง
0111033	การพูดภาษาไทย 1 Thai Speaking I 泰语演讲 I	30	ชั่วโมง
0111034	การพูดภาษาไทย 2 Thai Speaking II 泰语演讲 II	40	ชั่วโมง
กลุ่มทักษะการอ่าน		จำนวน	80 ชั่วโมง
0111041	การอ่านภาษาไทย 1 Thai Reading Skills I 泰语阅读 I	40	ชั่วโมง
0111042	การอ่านภาษาไทย 2 Thai Reading Skills II 泰语阅读 II	40	ชั่วโมง
กลุ่มทักษะการเขียน		จำนวน	70 ชั่วโมง
0111051	การเขียนภาษาไทย 1 Thai Writing I 泰语写作 I	30	ชั่วโมง
0111052	การเขียนภาษาไทย 2 Thai Writing II 泰语写作 II	40	ชั่วโมง

	กลุ่มวัฒนธรรมไทย	จำนวน	30	ชั่วโมง
0111061	วัฒนธรรมไทย 1 Thai Culture I 泰语文化 I		15	ชั่วโมง
0111062	วัฒนธรรมไทย 2 Thai Culture II 泰语文化 II		15	ชั่วโมง
	กลุ่มปฏิบัติการสอนในสถาบันการศึกษา	จำนวน	30	ชั่วโมง
0109071	การปฏิบัติการสอนภาษาจีนในสถานศึกษา Instructional Practice of Chinese Language in School 汉语 教学实践		30	ชั่วโมง

ความหมายของรหัสวิชา

เลขรหัสประจำหลักสูตรหลักสูตรภาษาไทยสำหรับนักศึกษาต่างชาติ ประกอบด้วยเลข 7 หลัก มีความหมายดังนี้

เลขรหัสสองหลักแรก	หมายถึง	เลขรหัสคณะ
เลข 01	หมายถึง	คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์
เลขรหัสหลักที่สามและสี่	หมายถึง	เลขรหัสสาขาวิชา
เลข 09	หมายถึง	สาขาวิชาภาษาจีน
เลข 11	หมายถึง	สาขาวิชาภาษาไทย
เลขรหัสหลักที่ห้า	หมายถึง	ชั้นปีที่เปิดสอน
เลข 0	หมายถึง	ไม่ระบุชั้นปี
เลขรหัสหลักที่หก	หมายถึง	หมวดวิชาหรือกลุ่มวิชา
เลข 1	หมายถึง	ภาษาแนวไวยากรณ์
เลข 2	หมายถึง	ทักษะการฟัง
เลข 3	หมายถึง	ทักษะการพูด
เลข 4	หมายถึง	ทักษะการอ่าน
เลข 5	หมายถึง	ทักษะการเขียน
เลข 6	หมายถึง	วัฒนธรรมไทย
เลข 7	หมายถึง	ประสบการณ์การสอน
เลขรหัสหลักสุดท้าย	หมายถึง	ลำดับรายวิชาในแต่ละหมวดหรือกลุ่มวิชา

3.1.4 แผนการศึกษา กำหนดแผนการศึกษาในรายวิชาต่าง ๆ ดังนี้

หลักสูตรภาษาไทยสำหรับนักศึกษาต่างชาติ จำนวนชั่วโมงรวม 530 ชั่วโมง				
ภาคเรียนที่ 1		ภาคเรียนที่ 2		
0111011	ภาษาไทยเบื้องต้น 1	40 ชั่วโมง	0109071 การปฏิบัติการสอนภาษาจีนใน สถานศึกษา	30 ชั่วโมง
0111012	ภาษาไทยเบื้องต้น 2	40 ชั่วโมง		
0111021	การฟังภาษาไทยเบื้องต้น	30 ชั่วโมง	0111013 ไวยากรณ์ไทยเบื้องต้น	40 ชั่วโมง
0111031	การสนทนาภาษาไทย 1	30 ชั่วโมง	0111022 การฟัง การดู และการพูด ภาษาไทย	40 ชั่วโมง
0111033	การพูดภาษาไทย 1	30 ชั่วโมง		
0111041	การอ่านภาษาไทย 1	40 ชั่วโมง	0111032 การสนทนาภาษาไทย 2	30 ชั่วโมง
0111051	การเขียนภาษาไทย 1	30 ชั่วโมง	0111034 การพูดภาษาไทย 2	40 ชั่วโมง
0111061	วัฒนธรรมไทย 1	15 ชั่วโมง	0111042 การอ่านภาษาไทย 2	40 ชั่วโมง
	กิจกรรมนอกชั้นเรียน	15 ชั่วโมง*	0111052 การเขียนภาษาไทย 2	40 ชั่วโมง
			0111062 วัฒนธรรมไทย 2	15 ชั่วโมง
			กิจกรรมนอกชั้นเรียน	15 ชั่วโมง*
	รวม	255 ชั่วโมง	รวม	275 ชั่วโมง

หมายเหตุ * ไม่นับรวมเป็นชั่วโมงสอน

3.1.5 คำอธิบายรายวิชา

0111011 ภาษาไทยเบื้องต้น 1 40 ชั่วโมง

Introduction to Thai I

初级泰语 I

ฝึกออกเสียงพยัญชนะ สระและวรรณยุกต์ ฝึกเขียนตัวอักษรและตัวเลข ฝึกแจกลูก ฝึกออกเสียงและสนทนาภาษาไทย โดยใช้คำพื้นฐานในชีวิตประจำวัน

Practice pronunciation of Thai consonants, vowels, and tones with equivalent emphasis on writing Thai alphabet and numerals. Practice spelling, pronunciation and conversation focusing on daily use of basic vocabulary.

学习泰语声母、韵母和声调。学习泰语字母和数字的写法。学习泰语日常生活主题的会话。

- 0111012 ภาษาไทยเบื้องต้น 2 40 ชั่วโมง
 Introduction to Thai II
初级泰语 II
 พัฒนาการออกเสียงพยัญชนะ สระ และวรรณยุกต์ ฝึกประสมอักษร ฝึกการผันอักษร ฝึกคัดลายมือ เรียนรู้คำที่จำเป็นต้องใช้ในชีวิตประจำวัน และจัดทำบัญชีคำศัพท์ประกอบ ฝึกออกเสียงและสนทนาภาษาไทยโดยใช้คำเพิ่มขึ้น
 Develop Thai pronunciation (consonants, vowels and tones), letter combinations, spelling patterns. Practice Thai script writing skill, learn necessary vocabulary in daily life, and make word lists and practice using new vocabulary in conversation.
 强调声母、韵母和声母的发音标准。学习泰语拼音，抄写字母，学日常用语，增加词汇量，并学习会话。
- 0111013 ไวยากรณ์ไทยเบื้องต้น 40 ชั่วโมง
 Elementary Thai Grammar
泰语语法基础
 ไวยากรณ์ไทยเบื้องต้นเกี่ยวกับคำและชนิดของคำ อักษรนำ อักษรควบ มาตราสะกด ตัวการันต์ วลี และชนิดของวลี ประโยคและชนิดของประโยค
 Basic Thai grammar with an emphasis on words, parts of speech, initial consonants, final consonants, consonant clusters, and a silent marker, phrases and types of phrases, sentences and types of sentences.
 学习泰语中的词素、词性、冠辅音、复辅音、后尾音、不发音符、词组、词组的种类、句子和句子的种类。
- 0111021 การฟังภาษาไทยเบื้องต้น 30 ชั่วโมง
 Elementary Thai Listening
泰语初级听力
 ฝึกการฟังคำ ประโยคและข้อความสั้น
 Practice in listening to words, sentences and short passages
 练习词汇、句子和短文的听力能力
- 0111022 การฟัง การดู และการพูดภาษาไทย 40 ชั่วโมง
 Thai Listening Watching and Speaking
泰语视听说
 ฝึกฟัง ดู และพูดเกี่ยวกับเรื่องที่ฟังและดู
 Practice listening, watching and speaking on related topics
 学习视听说关于视听的内容。

- 0111031 การสนทนาภาษาไทย 1 30 ชั่วโมง
 Thai Conversation I
 泰语会话 I
 ฝึกการสนทนาที่เกี่ยวข้องกับชีวิตประจำวันโดยใช้บทสนทนาและบทบาทสมมติในการพูด เน้นการออกเสียง การใช้คำศัพท์และการสร้างประโยคภาษาไทย
 Practice Thai conversation in daily life through situations and role play, with an emphasis on pronunciation, vocabulary usage and sentence building
 运用日常用语和情景模拟会话中的话题练习会话，强调发音、运用词语及造句。
- 0111032 การสนทนาภาษาไทย 2 30 ชั่วโมง
 Thai Conversation II
 泰语会话 II
 ฝึกการสนทนาที่เกี่ยวข้องกับงานอาชีพหรือสถานการณ์การต่าง ๆ เน้นการฝึกการใช้สำนวนการพูดต่าง ๆ ให้เหมาะสมกับบริบทสังคมและวัฒนธรรมไทย
 Practice Thai conversation related to careers or various situations focusing on the use of appropriate idiomatic expressions in Thai social and cultural context.
 学习社区对话或情景会话，强调在社区文化中的恰当地使用语言。
- 0111033 การพูดภาษาไทย 1 30 ชั่วโมง
 Thai Speaking I
 泰语演讲 I
 ถ้อยคำและสำนวนการพูดที่ใช้ในการแนะนำตัว การอธิบาย การเล่าเรื่อง การบรรยาย การแสดงความคิดเห็น และฝึกพูด
 Idioms and expressions used in self-introduction, explanation, narration, description and communicating ideas through practicing speaking skill.
 运用语言表达来进行自我介绍、解释、描述、批判，并训练口语能力。
- 0111034 การพูดภาษาไทย 2 40 ชั่วโมง
 Thai Speaking II
 泰语演讲 II
 ถ้อยคำและสำนวนการพูดที่ใช้พูดในที่ชุมชน การรายงาน การนำเสนองานโดยใช้สื่อและอภิปราย
 Idioms and expressions used in public speech, oral reports, oral presentation with multimedia support and discussion through practicing speaking skill.
 运用语言表达来进行演讲、报告、讨论，并训练口语能力。

- 0111041 การอ่านภาษาไทย 1 40 ชั่วโมง
 Thai Reading I
 泰语阅读 I
 อ่านข้อความอย่างง่าย ฝึกจับใจความ และสรุปความ
 Practice reading simple messages to get the main ideas and conclusion.
 学习简单短文、总结各类文章；学习新闻、通知及广告。
- 0111042 การอ่านภาษาไทย 2 40 ชั่วโมง
 Thai Reading II
 泰语阅读 II
 อ่านงานเขียนขนาดสั้นประเภทนิทาน เรื่องสั้น สารคดี บทความทั่วไป ฝึกเล่าเรื่องย่อหรือแสดง
 ความคิดเห็น
 Practice reading short writing work of tales, short stories, documentaries, and articles
 including presentation and communicating ideas.
 学习阅读有关故事、小说、一般的文章，并进行推理、概括和总结。
- 0111051 การเขียนภาษาไทย 1 30 ชั่วโมง
 Thai Writing I
 泰语写作 I
 การใช้คำ กลุ่มคำ และประโยค ฝึกเรียบเรียงเป็นข้อความขนาดสั้น และฝึกกรอกแบบฟอร์มที่จำเป็น
 ในชีวิตประจำวัน
 Practice writing words, group words, sentences to form a short messages including
 form filling at introductory level.
 学习运用词语和词组。学习造句并进行短文排列。学习填写日常生活用的表格。
- 0111052 การเขียนภาษาไทย 2 40 ชั่วโมง
 Thai Writing II
 泰语写作 II
 ฝึกเขียนโครงเรื่อง ย่อหน้า และฝึกเขียนความเรียง
 Practice writing plot, outlines, paragraphs and essays
 学习写作短文、段落和大纲。

- 0111061 วัฒนธรรมไทย 1 15 ชั่วโมง
 Thai Culture I
 泰语文化 I
 ความรู้พื้นฐานเกี่ยวกับวัฒนธรรมไทย ประเพณีในรอบปี ประเพณีในรอบชีวิต ศิลปะ กิริยามารยาท
 กีฬาและนันทนาการ หัตถกรรมพื้นบ้าน และ อาหารและโภชนาการ
 Basic knowledge in Thai culture, annual traditions, lifespan traditions, arts, Thai
 etiquettes and manners, sports and recreation, folk handicrafts, food and nutrition
 学习泰语的文化、风俗、礼节、艺术、礼仪、娱乐活动和当地手工
 艺等。
- 0111062 วัฒนธรรมไทย 2 15 ชั่วโมง
 Thai Culture II
 泰语文化 II
 เรียนรู้วัฒนธรรมไทยจากประสบการณ์ภาคสนาม
 Learn Thai culture from fieldwork experiences
 从课外实践中学习泰国风俗。
- 0109071 การปฏิบัติการสอนภาษาจีนในสถานศึกษา 30 ชั่วโมง
 Instructional Practice of Chinese Language in School
 汉语教学实践
 การนำหลักการ ทฤษฎี ประสบการณ์การเรียนรู้ และทักษะที่ได้ไปใช้ปฏิบัติการสอนภาษาจีนใน
 สถานศึกษา
 Integrated - implementation of principles, theories, learning experiences and
 acquired skills for professional teaching and learning Chinese Language in educational
 institutions
 将所学的理论、经验和技巧运用到汉语教学实践中。

3.2 ชื่อ สกุล ตำแหน่ง และคุณวุฒิของอาจารย์

3.2.1 อาจารย์ผู้ประสานงาน

ลำดับ	ชื่อ-สกุล	ตำแหน่งทาง วิชาการ	คุณวุฒิสูงสุด : สาขาวิชา
1	นายมานิช ดินลานสกุล	ผู้ช่วยศาสตราจารย์	ศศ.ด. ภาษาไทย
2	นายอนันต์ อารีพงษ์	รองศาสตราจารย์	ศศ.ม. จารีกตะวันออก
3	นายฉันทส ทองช่วย	อาจารย์	อ.ด. ภาษาไทย
4	นางนิตา มีสุข	ผู้ช่วยศาสตราจารย์	กศ.ม. อุดมศึกษาและการฝึกหัดครู - ภาษา และวรรณคดีไทย
5	นางสาวพรพันธุ์ เขมคุณาศัย	ผู้ช่วยศาสตราจารย์	ปร.ด. ไทยศึกษา
6	นางสาวประภัสสร ภัทรนาวิก	ผู้ช่วยศาสตราจารย์	อ.ด. ภาษาไทย
7	นางสาวพัชลินจ์ จินนุ่น	อาจารย์	อ.ด. ภาษาไทย
8	นางสาวสมิทธิษา พุ่มมา	อาจารย์	ปร.ด. ภาษาศาสตร์

ลำดับ	ชื่อ-สกุล	ตำแหน่งทางวิชาการ	คุณวุฒิสูงสุด : สาขาวิชา
9	นางสาวศรีอังคาร ถาวรโรฤทธิ์	อาจารย์	ศศ.ม. ภาษาไทย
10	นางสาวจริญญา ธรรมโชโต	อาจารย์	Ph.D. Linguistics
11	นางสาวจารีก จันทรวงค์	อาจารย์	ศศ.ม. ภาษาไทย
12	นายวราเมษ วัฒนไชย	อาจารย์	อ.ม. ภาษาไทย
13	นางปิยธิดา คงวิมล	อาจารย์	กศ.ม. การสอนภาษาไทย
14	นางสาวปริยาภรณ์ ชูแก้ว	อาจารย์	ศศ.ม. ภาษาไทย
15	อาจารย์พนิดา เขาว์พานิชย์เจริญ	อาจารย์	Ph.D. Chinese Linguistic and Philology
16	อาจารย์กรรณิการ์ ธีราวุฒิ	อาจารย์	M.A. Linguistics and Applied Linguistics

3.2.2 อาจารย์ประจำ (อาจารย์ผู้สอน)

อาจารย์ในสาขาวิชาภาษาไทย

หมวดที่ 3 หลักเกณฑ์ในการประเมินผลนิสิต

1. กฎระเบียบหรือหลักเกณฑ์ในการประเมินผล

นักศึกษาจะต้องมีเวลาเรียนในรายวิชาหนึ่ง ๆ ไม่น้อยกว่าร้อยละ 80 ของเวลาเรียนทั้งหมดของรายวิชานั้น จึงจะได้รับผลการเรียนในรายวิชานั้น ระบบการประเมินผลการเรียนของแต่ละรายวิชาเป็นแบบร้อยละ

2. กระบวนการทวนสอบมาตรฐานผลสัมฤทธิ์ของนักศึกษา

มีคณะบุคคลรับผิดชอบเรื่องกระบวนการทวนสอบมาตรฐานการวัดผลสัมฤทธิ์โดยมีการทวนสอบในเรื่องต่าง ๆ ดังนี้

- 2.1 มีการประเมินกิจกรรม แบบฝึกหัด และข้อสอบแต่ละรายวิชา
- 2.2 มีการทวนสอบมาตรฐานการวัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนรายวิชาต่าง ๆ โดยสาขาวิชา
- 2.3 มีคณะบุคคลตรวจสอบผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนในรายวิชาที่ได้รับมอบหมาย
- 2.4 มีคณะกรรมการสภาวิชาการระดับมหาวิทยาลัยช่วยตรวจสอบรายงานผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน
- 2.5 มีการสำรวจความพึงพอใจของผู้เรียนและมหาวิทยาลัย

3. เกณฑ์การสำเร็จการศึกษาตามหลักสูตร

- 3.1 นักศึกษาต้องเรียนทุกรายวิชาตามหลักสูตร
- 3.2 นักศึกษาต้องผ่านเกณฑ์การประเมินทุกรายวิชาอย่างน้อยร้อยละ 70
- 3.3 นักศึกษาต้องผ่านกิจกรรมนอกชั้นเรียน

ภาคผนวก ก
ร่าง ข้อตกลงโครงการความร่วมมือแลกเปลี่ยน
นักศึกษา 3+1



มหาวิทยาลัยครูกว่างซี
สาธารณรัฐประชาชนจีน



มหาวิทยาลัยทักษิณ
ประเทศไทย

ข้อตกลงโครงการความร่วมมือแลกเปลี่ยนนักศึกษา 3+1

ฝ่าย ก มหาวิทยาลัยครูกว่างซี
สาธารณรัฐประชาชนจีน

ฝ่าย ข มหาวิทยาลัยทักษิณ
ประเทศไทย

เพื่อร่วมกันพัฒนาและส่งเสริมการศึกษาระดับสูง มหาวิทยาลัยครูกว่างซี สาธารณรัฐประชาชนจีน และ มหาวิทยาลัยทักษิณ ประเทศไทย มีมิตรภาพความร่วมมือที่เป็นประโยชน์ซึ่งกันและกันของวิชาเอกภาษาจีนทั้งสองฝ่าย ความร่วมมือแลกเปลี่ยนนักศึกษาตามข้อตกลงดังนี้

1. ฝ่าย ก เห็นด้วยในการรับนักศึกษาวิชาเอกภาษาจีนจากฝ่าย ข มาเรียนภาษาจีนที่ฝ่าย ก 1 ปี ฝ่าย ข เห็นด้วยที่จะรับนักศึกษาวิชาเอกการสอนภาษาจีนให้กับชาวต่างชาติฝ่าย ก มาเรียนภาษาไทยและฝึกสอนภาษาจีน 1 ปี รายละเอียดที่จัดการเรียนการสอนและการจัดการฝึกสอนตามที่คณะกรรมการปฏิบัติงานของมหาวิทยาลัยทั้งสองฝ่ายปรึกษากัน
2. จำนวนของนักศึกษาที่แลกเปลี่ยนจะต้องมีหลักการสอดคล้องกัน
3. รายละเอียดการปฏิบัติของทั้งสองฝ่าย คือ คณะศิลปศาสตร์ของฝ่าย ก และคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ของฝ่าย ข มีฝ่ายวิเทศสัมพันธ์ของทั้งสองมหาวิทยาลัยเป็นผู้ชี้แนะ และช่วยเหลืองานที่เกี่ยวข้อง
4. ทั้งสองฝ่ายยอมรับหน่วยกิตวิชาเอกของนักศึกษาที่เรียนภายใต้โครงสร้างหลักสูตร 3+1 เมื่อนักศึกษาฝ่าย ก สำเร็จการศึกษาและฝึกงานจากฝ่าย ข 1 ปีแล้วนั้น ฝ่าย ข มอบใบรับรองผลการเรียน (คิดจากคะแนนเต็ม 100 คะแนน) ใบรับรองการฝึกงาน และใบประกาศนียบัตรให้กับนักศึกษาจากฝ่าย ก นักศึกษาจากฝ่าย ข เมื่อสำเร็จการศึกษา 1 ปีแล้วนั้น ฝ่าย ก มอบใบรับรองผลการเรียน (คิดจากคะแนนเต็ม 100 คะแนน) และใบประกาศนียบัตรให้กับนักศึกษาจากฝ่าย ข
5. ทั้งสองฝ่ายตกลงที่จะดำเนินการตามหลักสูตรการเรียนการสอนที่ได้ปรึกษารื้อ ในขณะเดียวกัน นักศึกษาจากฝ่าย ก ในช่วงเวลาที่มีการจัดการเรียน ฝ่าย ข ต้องทำตามความต้องการของฝ่าย ก ที่จะจัดการให้นักศึกษาจากฝ่าย ก ได้ที่ฝึกสอนภาษาจีนในช่วงเวลานั้น ทั้งสองฝ่ายปฏิบัติตามความต้องการของนักศึกษาฝ่ายตรงข้ามในช่วงเวลาที่มีการจัดการเรียนการสอนและมีการจัดการอย่างต่อเนื่อง แต่แต่ละภาคการศึกษาต้องดำเนินการออกใบรับรองผลการเรียนให้กับนักศึกษาฝ่ายตรงข้าม ภายในสองสัปดาห์หลังจากปิดภาคเรียน
6. นักศึกษาที่เข้าร่วมโครงการนี้ ทั้งสองฝ่ายจะต้องเป็นนักศึกษาปริญญาตรีภาคปกติ สุขภาพแข็งแรงและไม่มีพฤติกรรมที่ผิดกฎหมายหรือพฤติกรรมที่ไม่เหมาะสมอื่น ๆ
7. ทั้งสองฝ่ายควรส่งข้อมูลนักศึกษาที่จะเข้าเรียนให้อีกฝ่ายล่วงหน้าอย่างน้อยสามเดือน ในขณะเดียวกัน ทั้งสองฝ่ายช่วยนักศึกษาที่จะเข้าเรียนของอีกฝ่ายในการจัดการเข้าเรียน ทำวีซ่าและจัดส่งใบตอบรับเข้าเรียน พร้อมทั้งเอกสารต่าง ๆ ให้กับอีกฝ่าย

8. ทั้งสองฝ่ายเห็นด้วยที่ในระยะเวลาเรียนทุกเทอมจะส่งอาจารย์ 1-2 ท่าน ไปเยี่ยมเยือนอีกฝ่าย ระยะเวลาไม่เกิน 5 วัน ในระยะเวลาดังกล่าว ฝ่ายต้อนรับเป็นผู้รับผิดชอบอาหารและที่พัก ส่วนค่าใช้จ่ายอื่น ๆ เช่น ค่าเดินทาง ฝ่ายส่งไปจะเป็นผู้รับผิดชอบ

9. นักเรียนทั้งสองฝ่ายที่เข้าร่วมโครงการในครั้งนี้ นอกจากชำระค่าเล่าเรียนและค่าใช้จ่ายเบ็ดเตล็ดอื่น ๆ ที่มหาวิทยาลัยของตนแล้ว ยังต้องจ่ายค่าเล่าเรียน 1 ปี ตามราคาพิเศษที่ได้ปรึกษาหารือจำนวน 10,000 หยวน/คน โดยค่าธรรมเนียมการศึกษา 10 เปอร์เซ็นต์ ของนักศึกษาทั้งสองฝ่ายจะส่งกลับให้กับมหาวิทยาลัยต้นสังกัด เพื่อใช้เป็นค่ารับสมัครและค่าดำเนินการ และความปลอดภัยของนักศึกษาทั้งสองฝ่าย ควรมีหอพักนักศึกษาต่างชาติภายในมหาวิทยาลัยที่เหมาะสมและสะดวกสบาย ค่าที่พักยึดตามค่ามาตรฐานนักศึกษาทั้งสองฝ่าย ค่าเดินทางไปกลับ ค่ากินและที่พัก ค่าตำราเรียน ค่าวิชา ค่าประกันอุบัติเหตุและค่าใช้จ่ายส่วนตัวอื่น ๆ ที่นักศึกษาเป็นผู้รับผิดชอบเอง ทั้งสองฝ่ายหากมาตรฐานค่าใช้จ่ายมีการเปลี่ยนแปลงต้องแจ้งเป็นหนังสือให้อีกฝ่ายทราบก่อนล่วงหน้าสามเดือน

10. นักศึกษาทั้งสองฝ่ายเมื่อเรียนที่อีกฝ่ายหนึ่งแล้วควรปฏิบัติตามกฎหมายและข้อบังคับของท้องถิ่นนั้น ๆ อีกทั้งปฏิบัติตามกฎระเบียบของมหาวิทยาลัยและมีสิทธิในการใช้สิ่งอำนวยความสะดวกภายในมหาวิทยาลัยโดยเท่าเทียมกัน

11. เรื่องที่ยังไม่ครอบคลุมในข้อตกลงครั้งนี้ ทั้งสองฝ่ายยังสามารถปรึกษาหารือและลงนามในข้อตกลงปลีกย่อยเสริม ซึ่งมีผลตามกฎหมายเช่นกัน ในระหว่างดำเนินโครงการหากมีปัญหาฝ่าย ก และฝ่าย ข ทั้งสองฝ่ายปรึกษาหารือแก้ไขปัญหามนสิทธิประโยชน์ของนักศึกษาและให้ความร่วมมือเป็นอย่างดี

12. ข้อตกลงครั้งนี้ใช้ภาษาจีนและภาษาไทยทั้งสองภาษา อย่างละ 4 ชุด (ภาษาจีน 4 ชุด ภาษาไทย 4 ชุด) ฝ่าย ก และฝ่าย ข ทั้งสองฝ่ายถือฉบับภาษาจีนและภาษาไทย อย่างละ 2 ชุด ฉบับภาษาไทยและภาษาจีนทั้งสองแบบ จะมีผลทางกฎหมายเหมือนกัน

13. ข้อตกลงที่ลงนามในครั้งนี้จะมีผลตั้งแต่วันที่ลงนาม มีผลบังคับใช้ 5 ปี หากฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดต้องการจะยุติข้อตกลง ต้องยื่นหนังสือให้อีกฝ่ายล่วงหน้าอย่างน้อย 6 เดือน ถ้าทั้งสองฝ่ายยินยอมแล้วสามารถยุติข้อตกลง ก่อนถึง 6 เดือนสุดท้ายของสัญญา หากฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งยังไม่ทำหนังสือบอกยกเลิกข้อตกลงนี้ ถือว่าข้อตกลงนี้ยังมีผลบังคับใช้ต่อไป

มหาวิทยาลัยครูกว่างซี

มหาวิทยาลัยทักษิณ

อธิการบดี : Prof.Dr. Liang Hong

อธิการบดี : Assoc.Prof.Dr. Wichai Chumni



中华人民共和国
广西师范大学



泰国
南方大学

关于中文专业“3+1”转接生的合作框架协议

甲方：中华人民共和国广西师范大学

乙方：泰国南方大学

为了共同促进高等教育事业的发展，中国广西师范大学和泰国南方大学，本着友好合作、互惠互利的原则，双方就中文专业“3+1”转接生的合作达成如下协议：

一、甲方同意接收乙方中文专业学生到甲方学习汉语 1 年，乙方同意接收甲方对外汉语专业学生到乙方学习泰语并进行汉语教学实习 1 年，具体教学和实习安排由双方项目执行学院商定。

二、双方参加本项目学生的数量在原则上要有一致性。

三、双方对本项目具体执行的学院为广西师范大学文学院和南方大学人文与社会科学学院，两校国际交流处指导和协助相关工作的开展。

四、双方承认学生在“3+1”学制框架下所修的学科专业学分，甲方学生在乙方完成一年的学习和实习后，由乙方颁发该校的成绩单（满分：100 分）、实习证明和结业证书给甲方学生；乙方学生在甲方完成 1 年的学习后，由甲方颁发该校的成绩单（满分：100 分）和结业证书给乙方学生。

五、双方根据商定的课程设置和要求开展教学，同时甲方学生在乙方学习期间由乙方按照甲方的要求安排开展汉语教学实习。双方项目执行学院根据需要就学生在对方学习期间的教学安排和管理工作的沟通与联系，并在每个学期结束后 2 周之内向对方提供学生该学期的学习成绩单。

六、参加本项目的学生须为双方在校在籍普通本科学生，且身体健康、无违法或其他不良行为记录。

七、双方应提前 3 个月把即将赴对方学习的学生相关入学资料提供给对方，同时协助对方来校学生办理相关入学手续和签证手续，把入学录取通知书和其他相关文件邮寄给对方。

八、双方同意学生在对方学习期间每学期派出 1-2 名教师前往对方学校就本合作项目进行工作访问，时间不超过 5 天，在对方学校访问期间的食宿由接待方负责安排，其他往返旅费等费用由派遣方负责。

九、双方参加本项目的学生除在原属学校缴纳学杂费外，应按双方协商的优惠价（人民币 10000 元/人）再向对方学校缴纳 1 年学费，双方将学杂费的百分之十返还给对方学校作为项目招生和管理费用。双方应为对方学生安排安全、合适的校内留学生住宿设施，住宿费按当年双方学校留学生的收费标准收取。往返旅费、食宿费、教材费、证件签证费、保险费及其他个人支出等费用由学生自行承担。双方收费标准如有变动，须提前 3 个月以书面形式通知对方。

十、双方学生在对方学习期间应遵守当地法律法规和对方学校的规章制度，并享有与对方学生使用校内相关设施的同等权利。

十一、本协议未尽事宜，双方可进一步协商，签署补充协议或细则；补充协议和细则同样具有法律效应。在项目协议执行过程中若遇到问题，甲乙双方在保证学生正当权益的基础上、本着友好合作的精神协商解决。

十二、本协议用中文和泰文两种文字写成，各一式 4 份（中文版 4 份、泰文版 4 份），甲乙双方各持中、泰文版各 2 份。中、泰文两种版本具有同等法律效应。

十三、本协议自双方签字之日起生效，有效期为 5 年。如果一方要终止协议，须提前 6 个月向对方提出书面申请，并经双方协商同意后方可终止。在有效期满 6 个月前，如任何一方均未以书面形式提出终止本协议，本协议将自动默示继续生效。

甲方代表签字

乙方代表签字

校长：梁 宏
广西师范大学

校长：
南方大学校长

日期：XXX 年 XXX 月 XXX 日

日期：XXX 年 XXX 月 XXX 日

ภาคผนวก ข
ตัวอย่าง ประกาศนียบัตร
ภาษาไทยสำหรับนักศึกษาต่างชาติ



THAKSIN UNIVERSITY

CERTIFICATE

ประกาศนียบัตรนี้มอบไว้ให้เพื่อแสดงว่า (ชื่อ - สกุล).....
เกิดเมื่อวันที่ 31 ธันวาคม 2543 ได้เข้ารับการอบรมและผ่านหลักสูตร “ประกาศนียบัตรภาษาไทย
สำหรับนักศึกษาต่างชาติ” ของคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยทักษิณ ระหว่าง
เดือนสิงหาคม 2557 ถึงเดือนสิงหาคม 2558

ให้ไว้ ณ วันที่

This is to certify thatName....., born on December 31, 2000, has attended Certificate Thai Language for International Students at Faculty of Humanities and Social Sciences, Thaksin University, from August 2014 to August 2015 and successfully passed the examination. We hereby present her this certificate in recognition of her completion of the study.

Assoc.Prof.Dr. Wichai Chumni
President
Thaksin University

ภาคผนวก ค
ตัวอย่าง ประกาศนียบัตร
การปฏิบัติการสอนภาษาจีนในสถานศึกษา



THAKSIN UNIVERSITY

CERTIFICATE

ประกาศนียบัตรฉบับนี้มอบไว้ให้เพื่อแสดงว่าชื่อ-สกุล.....
เกิดเมื่อวันที่ 31 ธันวาคม 2543 ได้ปฏิบัติการสอนภาษาจีนในสถานศึกษา ณ โรงเรียน อำเภอ
เมือง จังหวัดสงขลา ระหว่างเดือนมิถุนายนถึงเดือนกรกฎาคม 2558 โดยมีเวลาปฏิบัติการสอนจริง
จำนวน 30 ชั่วโมง

ให้ไว้ ณ วันที่

This is to certify thatName....., born on December 31,
2000, has successfully completed a 30-hour Instructional Practice of Chinese
Language in School in School Name & Place, during June to September 2015.

Assoc.Prof.Dr. Wichai Chumni
President
Thaksin University

ภาคผนวก ง
ตัวอย่าง ใบแสดงผลการเรียนรู้

ใบแสดงผลการเรียน
มหาวิทยาลัยทักษิณ

TRANSCRIPT FOR LANGUAGE STUDENT
THAKSIN UNIVERSITY

ชื่อ Name:

สัญชาติ Nationality: จีน Chinese

ออกให้เมื่อ: 15 ตุลาคม 2558

Date of Issue: October 2015, 15

ภาคเรียนที่ SEMESTER	รายวิชา COURSE	วิชาบังคับ/ วิชาเลือก COMPULSORY/ OPTIONAL	การทดสอบ/ การสอบ TEST/EXAM	คะแนน SCORE	ชั่วโมง SEM. HRS. EARN.
ภาคเรียนที่ 1 ปีการศึกษา 2557 (สิงหาคม ถึง ธันวาคม 2557) SEMESTER 1 2014 (August – December 2014)	0111011 ภาษาไทยเบื้องต้น 1 Introduction to Thai I	วิชาบังคับ COMPULSORY	การสอบ EXAM	80	40
	0111012 ภาษาไทยเบื้องต้น 2 Introduction to Thai II	วิชาบังคับ COMPULSORY	การสอบ EXAM	75	40
	0111021 การฟังภาษาไทยเบื้องต้น Elementary Thai Listening	วิชาบังคับ COMPULSORY	การสอบ EXAM	70	30
	0111031 การสนทนาภาษาไทย 1 Thai Conversation I	วิชาบังคับ COMPULSORY	การสอบ EXAM	68	40
	0111033 การพูดภาษาไทย 1 Thai Speaking I	วิชาบังคับ COMPULSORY	การสอบ EXAM	85	30
	0111041 การอ่านภาษาไทย 1 Thai Reading Skills I	วิชาบังคับ COMPULSORY	การสอบ EXAM	77	40
	0111051 การเขียนภาษาไทย 1 Thai Writing I	วิชาบังคับ COMPULSORY	การสอบ EXAM	70	30
	0111061 วัฒนธรรมไทย 1 Thai Culture I	วิชาบังคับ COMPULSORY	การทดสอบ TEST	78	15
	กิจกรรมนอกชั้นเรียน Out-of-Class Learning Activities	วิชาเลือก OPTIONAL	-	ผ่าน PASS	15

ภาคเรียนที่ SEMESTER	รายวิชา COURSE	วิชาบังคับ/ วิชาเลือก COMPULSORY/ OPTIONAL	การทดสอบ/ การสอบ TEST/EXAM	คะแนน SCORE	ชั่วโมง SEM. HRS. EARN.
ภาคเรียนที่ 2 ปี การศึกษา 2557 (มกราคม ถึง พฤษภาคม 2558) SEMESTER 1 2014 (January – May 2015)	0111013 ไวยากรณ์ไทยเบื้องต้น Elementary Thai Grammar	วิชาบังคับ COMPULSORY	การสอบEXAM	80	40
	0111022 การฟัง การดู และการพูด ภาษาไทย Thai Listening, Watching and Speaking	วิชาบังคับ COMPULSORY	การสอบEXAM	75	40
	0111032 การสนทนาภาษาไทย 2 Thai Conversation II	วิชาบังคับ COMPULSORY	การสอบEXAM	70	30
	0111034 การพูดภาษาไทย 2 Thai Speaking II	วิชาบังคับ COMPULSORY	การสอบEXAM	68	40
	0111042 การอ่านภาษาไทย 2 Thai Reading Skills II	วิชาบังคับ COMPULSORY	การสอบEXAM	85	40
	0111052 การเขียนภาษาไทย 2 Thai Writing II	วิชาบังคับ COMPULSORY	การสอบEXAM	77	40
	0111062 วัฒนธรรมไทย 2 Thai Culture II	วิชาบังคับ COMPULSORY	การทดสอบ TEST	70	30
	0111071 การปฏิบัติการสอนภาษาจีน ในสถานศึกษา Instructional Practice of Chinese Language in School	วิชาบังคับ COMPULSORY	-	ผ่าน PASS	30
	กิจกรรมนอกชั้นเรียน Out-of-Class Learning Activities	วิชาเลือก OPTIONAL	-	ผ่าน PASS	15

